

WE HAVE MOVE The Chesterville

Record/Villager Now located at 29 King St., Chesterville, ON The Co-operators Insurance buildin

lay to Friday 8:30 a.m. - 4 p.m 613-448-2321

Briefly

Christmas market CHESTERVILLE

The annual Chesterville Christmas Market will be held at the legion on Sat. Nov. 17 from 9 a.m. to 2 p.m. Many local vendors will be onsite to offer some great gift ideas and help get visitors into the holiday spirit.

Dinner and dance

Lost Villages Lions Club dinner and dance will be held on Nov. 21 at the South Stormont Community Hall in Long Sault. Menu is roast beef, mashed potatoes. vegetables, bun, salads, dessert and coffee or tea. Dinner will be from 4 p.m. to 7 p.m. with dancing from 6 p.m. to 9 p.m. \$12 for adults, \$6 for children and children under six years old are free. \$5 for dance only.

Ladies Gala

FINCH - The fifth Annual Ladies Gala is on Fri., Nov. 16 in the Finch Community Centre. The doors will open at 6:15 p.m. with the official program starting at 7 p.m. All proceeds from this Gala are donated to continue the fight against cancer by donating to the Canadian Cancer Society as well as the Cornwall Community Hospital Foundation to help with the purchase of a piece of equipment that will do prescreening for cancer in women.



Volume 126, Number 18 Chesterville, Ontario Wednesday, November 14, 2018 Single Copy \$1.00 (HST included) PM40050631B8905

100 Men care about Wheels of Hope and Seaway DHS Kalynn Sawyer Helmer

Record Staff

MORRISBURG - On Nov. 6, the first event for the 100 Men of South Dundas raised \$15,200 that was divided between two local organizations. Mark Lewis, a member of the organizing committee said the group started forming after the Canada Day celebration in Morrisburg. While Lewis said he had been thinking of the idea ever since the women's group began years ago, it was Wally Baker who said the idea out loud to a receptive group. From there, the 100 Men of South Dundas committee grew organically with some help from Janeen Wagemans of the 100 Women of South Dundas who provided names of people willing to help.

Continued on page 2

Great turnout for North Stormont Fire Services open house

Carolyn Thompson Goddard

Record Correspondent

MOOSE CREEK - North Stormont Fire Station No. 4 in Moose Creek was a beehive of activity on Nov. 10 when an open house provided residents the opportunity to see Sparky the Fire Dog, enjoy a barbecue lunch, meet with local firefighters and view some of the newly acquired North Stormont Fire Services Equipment. Recently, two rescue trucks destined for NS Fire Station 3 and NS Fire Station 4, a new pumper tanker and some extraction tools were purchased.

The extraction tools include a set of cutters, spreader and hydraulic ram to be located in Station 4 (Moose Creek), with chief Dan Gauvin explaining Station 4 along with Station 3 in Avonmore respond to calls on portions of Highway 138. Gauvin continued, that the e-tools which run by battery with no hydraulic lines, are very efficient and were purchased with both municipal monies and funds raised by the Moose Creek Firefighter Association. Senior captain Forgues of Station 4 seemed quite pleased with the arrival of the 2019 pumper tanker, made by Battleshield Industries in Vars and which will replace an older pumper tanker that has been removed from service in the NSFS. Forgues and Gauvin explained how the accredited superior tanker shuttle received by the North Stormont Fire Service in 2017 helps to keep insurance rates lower in the municipality. This accreditation is provided when a fire service demonstrates the ability to provide water coverage in non-hydrant areas in excess of 600 gal/minute over a two-hour period.



Standing proud

The Chesterville Remembrance Day ceremony brought out a big crowd of people to the Chesterville monument at the Veteran's Memorial Park on the morning of Sun., Nov. 11. The Colour Party followed Matt Goral who led the parade from the Marsden McLaughlin Funeral Home. The Colour Party flags blew proudly in the wind while the community of Chesterville took the time to remember those who served and gave the supreme sacrifice for their country. Sawyer Helmer photo

Honouring those who served with remembrance



Continued on page 3

Kalynn Sawyer Helmer Record Staff

CHESTERVILLE – Remembrance Day services throughout Stormont and Dundas brought hundreds of people to join in the recognition and remembrance of the Canadians who served during armed conflicts including the First World War, Second World War, the Korean War and Afghanistan.

This year's Remembrance Day was also the centennial of Armistice Day where bells rung to announce the end of the Great War.

In 100 years, a community can see roughly three to four generations of children. With the passing of so much time, now more than ever it is important to share stories, learn history and remember the tragedies and lessons learned from the First World War.

The significant turnouts at each of the local ceremonies was a testament to these community efforts to show their respect for those who lost their lives serving the country in the hope of a future, of peace.

More photos on page 7



The Oldford Team: The Trusted Name to Do it Right



CHESTERVILLE - Fantastic 3 bed home with a great outbuilding! You'll love the hardwood flooring throughout, and the spacious main level living area! All in the heart of Chesterville! MLS #1130824

-



CRYSLER - Stunning 4 bed, 4 bath home offers lots of charm throughout! There is also a 2-car garage with extra living space above, and a finished basement! Almost 1 acre of privacy. Absolutely beautiful! MLS #1103697



ST. ALBERT – Your piece of paradise! This 3 bed, 2 bath home sits on almost 10 acres just 10 minutes from the 417! Enjoy the spacious master bedroom, updated metal roof and windows, and privacy! MLS#1107691

Call today for a FREE consultation

613-774-2323 • WWW.OLDFORD.CA

Page 2 The Chesterville Record

100 Men Who Care

Continued from the front

The committee launched the website in August and had 100 men register by the end of September. In October, the registrants took off getting up to 120 before the event. Unfortunately, not all who registered were able to attend, but that didn't stop the numbers from growing up to 152 on the night of as more men joined the party right at the doors of the legion.

With 152 men attending the event, the group was able to raise \$15,200 and donate it to the two winning charities within a couple of hours. Thanks to the generosity of the Morrisburg Legion for donating their hall and Valu-Mart and the McIntosh Inn for providing some snacks, the event was cost free. "It all went very quickly and well," said Lewis. "We even had some snacks leftover that we donated to the legion."

On the night of, 12 different charities and organizations attended the event to pitch their projects in the hopes of receiving the funds. Remaining true to the 100 tradition, each presenter was given three minutes to appeal to the crowd. Afterwards, the votes were tallied and the winners were announced.

In first place, the Canadian Cancer Society and the SDG Wheels of Hope program were awarded with \$5,200 and in second place, the Seaway District High School was awarded \$10,000 for their Learning Commons Room/Library.

Project applicant and Canadian Cancer Society fundraising specialist Allison St. Jean was the presenter for the Wheels of Hope program. She explained that she got involved through Eric Duncan, committee member of the North Dundas 100 Men.

Wheels of Hope is a volunteer service that provides cancer patients with rides to and from their appointments when family and friends aren't available to help out. While the program has many wonderful volunteers, St. Jean recognized that there are significant gaps in the South Dundas area where there is only one volunteer driver, yet there were 176 trips to cancer related appointments last year. "It was the perfect place to make the pitch," said St. Jean.

Without local drivers, there are added costs to bring in drivers from the surrounding areas, especially Cornwall. With the funds, St. Jean said the program can grow awareness to recruit more drivers in SDG and help cover the costs of the program; those costs include mileage and parking, rigorous training and background checks for the drivers.

One of the best parts of the evening, aside from winning St. Jean said, was leaving with a few volunteer drivers. "The message really resonated with people," she said. "I am extremely grateful and it was incredible to see that two groups were successful."

The second successful group was Seaway District High School. SDHS council co-chairperson Sandra



Showing they care

The committee members and winning presenters gathered for a cheerful photo after the 100 Men of South Dundas event on Nov. 6 in Morrisburg. Courtesy Duncan photo

Cummins explained that the project for upgrading the Learning Commons Room came about during the October council meeting. Upgrades to the room were visibly needed but also Cummins explained that during the last few years, the school's results during literacy testing were declining to a record low this year of 52 per cent. "If more students had access to current reading materials such as books, newspapers and magazines, they would

be better equipped at reading and writing assignments," said Cummins. "Our current library's resources are definitely not supporting the 403 students that attend Seaway."

It was council member Lisa Casselman who suggested 100 Men of South Dundas. The council put together a proposal featuring the current room as well as the goals for the future. The display and presentation, clearly worked.

The room will have updated literature and seating areas, as well as new technology. It will also act as a place for overflowing classrooms to access for much needed work space.

"It feels so amazing to have been chosen!" said Cummins. "The experience was nerve wracking. exciting and incredibly humbling. The fact that these gentlemen came together not only to help a cause but to learn about the different

Wednesday, November 14, 2018

causes in our community is so commendable."

The council must still meet to determine how to begin the project and work is still necessary to raise the remaining \$20,000 of the expected \$30,000, Cummins said they are hoping to be finished by December 2019.

The 100 Men of South Dundas have made a significant impact on two local organizations and it was all in one night. "Thank you, thank you, thank you," said Lewis after the event. "There is no place better than South Dundas. This community is amazing to me."

Lewis said 100 Men North Dundas committee member Eric Duncan was a "huge help and came in with great wisdom." Lewis said Duncan provided the committee with insight into what worked and what did not from the recent North Dundas event. Lewis also recognized the hard work from committee and volunteer members, Jack Barkley, John Gleed, Perry Scott, Jim Millard, Wally Baker, Chuck Irine and Scott Corden.

"Let's make it even bigger next year!" Lewis concluded.



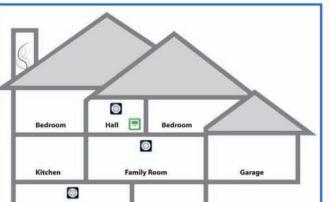
Over 65% of all carbon monoxide (CO) deaths & injuries in Ontario occur in homes.

Many homes in Ontario have on average 4-6 fuel-burning appliances that produce CO:

fireplace stove

gas dryer water heater

portable fuel heater furnace





WHAT CAN ALARMS DO?

Only working CO alarms give you the warning of the presence of CO you need to keep your family safe.

Exposure to CO can cause flu-like symptoms.

If your CO alarm sounds and you or other occupants suffer from symptoms of CO poisoning, get everyone out of the home immediately. Call 9-1-1 or your emergency number from outside the building.

		Smoke Alarms
Basement	Workshop	Carbon Monox

ide Alarm

HOW DO I PROTECT MY FAMILY?

- Ensure all fuel-burning appliances and vents are inspected annually. Find a registered contractor at cosafety.ca.
- * Install CO alarms outside all sleeping areas if your home has a fuel-burning appliance, fireplace or attached garage.
- * For best protection, install CO alarms on every storey of the home.
- Test CO alarms monthly and change the batteries at least once a year. Replace alarms according to manufacturers' recommendations.

Office of the Fire Marshal & Emergency Management www.ontario.ca/firemarshal

North Stormont **Fire Services** open house

Continued from the front

Gauvin was pleased with the turnout at the event which during the announcement and introduction of a new Junior Firefighter Program in North Stormont was made as well as the introduction of the North Stormont Junior Fire Safety ambassador Bradley Sullivan of Moose Creek.

Sullivan is an eight-yearold resident of Moose Creek who "has been fascinated with firemen and has been a firefighter for Halloween for the past six years", with his parents commenting in a NSFS press release how he has wanted "to be a firefighter since he was old enough to talk".

Sullivan received a "badge, new gear and a dress shirt". Guidelines for the volunteer position include educational and parental approval



Members of the North Stormont fire services pose with the NSFS banner during the open house held at North Stormont Station No. 4 in Moose Creek, with fire prevention officer Nancy Ann Gauthier mentioning another banner featuring Sparky is being currently being planned. Thompson Goddard photo

requirements, participation in fundraising events, parades as well as meetings, fire safety/prevention events and they must "report directly to the fire he does not know of any prevention officer in the Fire Prevention Division of North Stormont Fire Service for assignments and activities."

The Junior Firefighter During the open house Program in North Stormont is open to residents between the ages of 14 to 18. It is designed to allow the local youth an opportunity to accumulate volunteer hours

while becoming acquainted with municipal fire services, opening a door to becoming a firefighter in the future.

Chief Gauvin mentioned other SDG municipality currently offering the Junior Firefighter Program which is modelled on similar programs available in the U.S. Gauvin explained that successful applicants will be working at the fire station in their community and that he hopes to have two members of the JFP at each station in the

municipality.

Application forms for check. this program are currently available at the township office in Berwick and Gauvin expects application forms will soon be available online. Requirements for the volunteer positions include parental approval, academic standard requirement and in some

cases a criminal background

In May of this year, Darren Lische and Alain Aubin were appointed public education officers in North Stormont joining fire prevention officer Nancy Ann Gauthier in educating residents in fire prevention. Gauthier mentioned Lische and Aubin are great

additions to the team with strong abilities in public speaking and social media, respectively.

The Chesterville Record Page 3

Gauthier also announced the creation of a French and English language banner featuring three North Stormont firefighters for the North Stormont Fire Services. They were on display during the open house with Gauthier commenting there were plans for an additional banner featuring Sparky.

All in all, it was a busy few hours at Fire Station No. 4 during the event and was perhaps best summed up by chief Gauvin in the North Stormont Fire Service press release when he stated: "Open houses families give and businesses the chance to meet their local firefighters and tour the station that serves their homes and properties.



Civic #2250, County Road 31, Winchester, ON 613-774-7000



You're Invite

Thursday, November 29th 6:00pm - 9:00pm



Rockin' and rollin' for a whole year

Walking through the doors of Rockin' Rhonda's, you'll be greeted with a blast from the past of '50s memorabilia decorated around the building from pictures of Elvis Presley to old-fashioned waitress outfits. Rockin' Rhonda's opened exactly one year ago from Sat., Nov. 10 and owner Rhonda Guindon said that they were welcomed with open arms in the community. From the left, Mike St. Denis, Lana Beshara, Julia Beshara, Ashley Moore, Rhonda Guindon, Sherri Richardson and Michael St. Denis. Glover photo

Coming to Ottawa Nov 23-25!



to Ladies Night.

Join us November 29th from 6:00pm to 9:00pm for a Paint Pouring Workshop! While you're here, enjoy exclusive discounts, finger foods and wine. Let us show you how!

Paint Pouring

Join Home Hardware's paint expert, Tracey Pepper, for an exclusive Paint Pouring Workshop! Tracey will introduce you to the art of paint pouring and show you some techniques for making your own masterpiece.

\$25 per person. Space is limited, reserve now by visiting our Facebook page or calling the store at 613-987-2802.

Exclusive Discounts Exclusively for Ladies Night, enjoy 15% off all in-stock items.





Here's How.

-

Crysler Home Hardware 68 Charles Street, Crysler, ON KOA 1R0 | 613-987-2802 Page 4 The Chesterville Record

Box 368, 29 King St., **Chesterville, Ont. KOC 1HO**

TEL: 613-448-2321

Eventually, the plethora

of veterans' groups merged

into one organization

which became the Royal

Canadian Legion with the

primary objective of

forming a unified voice to

lobby the government for

training, jobs and health

services... to remember the

sacrifice. The iconic poppy

became the public symbol

of remembrance in 1921;

by 1926, three million

howitzer? Morley has a

copy of a manifest

indicating the WWI

"trophy" arrived in Russell

via the New York Central

Railway in October of

For

newcomers who don't

know, for more than half a

century, the NYC passed

through Russell along what

is now the fitness trail with

several daily stops at the

local station. That's

logically how the gun

another, contradictory note

on the manifest: "Not

likely to be in this

community." Did the

oversized trophy get here

or not? If it did, did it

remain here? Those are the

questions Morley would

Interestingly, the same

record also indicates the

location near Mont Houy,

Howitzer was salvaged

where

would have gotten here.

However,

those

there's

answered.

the

1920.

But where's the Russell

poppies were circulating.

E-MAIL: therecord.editor@gmail.com or thevillager.editor@gmail.com

TOLL FREE: 1-866-307-3541

Senior girls' basketball finals

Makenna Brownlee

Tagwi Report

This year Tagwi's Senior girls' basketball team finished off the regular season with an undefeated record against all 'A' schools in SDG, which placed them first. Throughout the season they grew as a team, became closer friends and expanded their skills in basketball. On Thurs. Nov. 8, Tagwi hosted the SDG 'A' semifinals and finals. The second and third place teams would play each other, then first against fourth. Charlan finished in second and played Glengarry, who finished in third. It was a well played game for both teams but Glengarry came out on top. Then in the next semi-final game, Tagwi, who finished first, played North Dundas, who finished fourth. It was a back and forth game throughout all four quarters, but in the end, Tagwi finished the game with a victory. The final game was played at 2 p.m. between Glengarry and Tagwi, to see who would win the SDG championship and who would move on to EOSSA next week. Both teams were playing the best basketball they could play, wanting to move on and become champions very badly. In the end Glengarry came out on top and won the finals with a score of 32-27. They will be playing in EOSSA on Thursday and Friday of this week. Best of luck to the Gaels as the representative of SDG.

Write a letter

Have an opinion? Want to make your voice heard? Send a letter to the editor here at the Chesterville Record. Contact us at therecord.editor@gmail.com.

NDDHS Report

By Ashley Wheeler **Student Council Communications**

Junior girls' basketball - EOSŠAA bound

It has been eight years since the Junior girls' basketball team has won the SDG championships. This year's team played a fantastic game at home on Thurs., Nov. 8. They won against St. Lawrence 34-14, and beat Glengarry 51-24. Today (Wed., Nov. 14), the team will be playing at EOSSAA. Good luck girls! Sadly, the Senior girls didn't have the same luck, losing against Tagwi by two points in a 40-38 loss. Good season girls!

While the girls were fiercely playing, other students and staff were lounging around in their PJ's in the spirit of Pyjama Day!

Last Fri., Nov. 9, North Dundas held our annual

CASTOR Country

Mont Houy Howitzer

know anything about a WWI Howitzer cannon that may or may not have been dropped off in Russell almost 100 years ago?

Russell & Historical Society Monday wartime, particularly as now calls home.

He was the guest speaker at the society meeting, speaking on the topic "Remembrance in Russell Township", about the how practice originated, on local customs, ceremonies, and Cenotaphs. As for the howitzer, he doesn't expect that it'll suddenly turn up out behind somebody's barn... but maybe there's a picture in somebody's scrapbook.

He didn't dwell on the fate of the wartime enemy weapon. He discussed the everyday impact of the "War to End All Wars", including details such as how agriculture suffered with not enough men left behind to handle the crops. He talked about returning veterans grouping into associations because they had each other's backs on the battle front and

Dundas Manor is ready!

like

after WWI hostilities ceased 100 years ago as of Nov. 11.

Back then, the Canadian Corps captured thousands of enemy machine guns, artillery pieces and other weapons, war trophies which were tangible representations of victory as well as valuable personal souvenirs. Formations overrunning enemy positions had often chalked identifiers on enemy guns to mark their successes. Hundreds of pieces came back to Canada with returning troops; they could actually influence reputations, promotions, and granting of honours and awards.

At the end of the Great War, Sir Arthur Doughty, Dominion Archivist, was named controller of war trophies, and charged with bringing them back to Canada. Thousands of trophies ended up in Ottawa without а permanent home. In early 1920, the Canadian government's official collection consisted of 516 big guns, 304 trench mortars, 3,500 light and heavy machine-guns, and 44 aircraft.

Initial plans for a national war museum to house this collection and other artifacts were delayed or ignored. The collection remained with the Dominion Archives which, swamped, was soon sending pieces across Canada in response to requests from various



communities, veterans groups, military units, and schools; cities and military bases displayed the larger trophies in parks or near prominent buildings.

Acquired in the burst or patriotic enthusiasm that marked the immediate post-war period, many trophies gradually deteriorated and were removed; during WWII, hundreds were donated to scrap metal drives, recycled into the latest war effort, incorporating former German weapons against the new Nazi enemy. If it did arrive and remain here, WWII salvage could have been the fate of the Russell Howitzer, Morley suggests.

The Canadian War Museum reopened in 1942, decades after it closed in the late 19th Century; most of the museum's current collection of WWI enemy guns, mortars, machineguns and small arms originates with the war trophy program. Smaller collections also survive in museums across Canada, as part of official memorials, and in civic buildings.

But where's the Mont Houy Howitzer? Morley plans to continue his research in hopes of some day solving the perplexing riddle.

planning a new home while still retaining the cozy, country feel that Dundas Manor is known for. Our residents deserve nothing less.



By Tom Van Dusen

Does anybody out there civilians didn't understand what they had suffered.

EDITORIAL&ODINION

As Morley Verdier told at the meeting of the District night, he'd sure like to find evidence of the big gun's arrival here... if it exists. Residing in Embrun, Morley is an amateur historian with an avid interest in all things they impact the area he

Remembrance Day Ceremony. A huge thank you goes to Mr. Bell and Mr. Reaney. We could not have had such a wonderful ceremony without their passion and time put into it. A massive thank you goes to the piper and the Winchester and Chesterville legions, who were integral parts of our ceremony. Lest we forget.

Mon., Nov 12 was our annual Junior Achievement Awards. Students were recognized for their academic, volunteer, and leadership achievements. Congratulations to all award winners!

Tomorrow (Thurs., Nov 15) is Throwback Thursday. Throwback to the 90's, 80's, yesterday, whatever your imagination desires! Next Tues., Nov. 20 is Tie Dye Tuesday. Gather some friends this weekend and have a tie dye party and sport your creations!

Lastly, prom committee is hosting a Spaghetti Dinner and Cake Auction on Thurs., Nov. 22. The dinner will be held in the cafeteria at 4:30 p.m., and the cake auction will take place at 6:30 p.m. in the gym. Tickets are being sold for \$10 for people over the age of 10, and \$5 for children under 10. Tickets can be purchased from any graduating student or the office. Your support would mean a lot to us!

France.

WINCHESTER - For more than four years, the Dundas Manor board of directors has been working with residents, families, staff members and the local community to plan for the new Dundas Manor. It will transform the look and feel of the residence to create a truly home-like environment where they can also welcome thirty additional residents.

"We welcomed the recent provincial government announcements regarding new long-term beds in Ontario but were disappointed to not be included in this first round of new beds," noted Bill Smirle, board chair. "So, we continue to work with ministry officials to share one important message - we are ready!"

In fact, the preliminary designs for Winchester's new long-term care home are complete, with input from residents and families. The new home will improve quality of life with more accessible space and larger windows. Outdated four-bed rooms will change to two. And the new home will also address the need for greater individualized and resident-directed care.

"Our goal is to create a modern, comfortable and restorative place for residents to live," explains administrator Susan Poirier. "Long-term care homes are truly people's homes. We are excited to be

(🐼)

"We want to thank our local communities and community partners for their support of our new home," sums up Smirle. "We hope to hear good news from the Ministry of Health and Long-Term Care very soon - so we can all celebrate together."



Etcetera Publications (Chesterville) Inc.

Publisher Etcetera Publications Inc.

Acting Editor Kalynn Sawyer Helmer

Reporters Jeff Moore Kory Glover

Ad Representatives Brenda Fawcett Anne-Marie Gibbons

Production Manager **Chantal Bouwers**

Aocna Graphic Artist Angela Billharz *CNA

Proudly printed in North Dundas.

Advertising Rates on Request P.O. Box 368, 29 King Street Chesterville, Ont. K0C 1H0

Advertising E-mail: ads@chestervillerecord.com. adsrussellvillager@gmail.com





chestervillerecord@gmail.com, thevillager.editor@gmail.com

Telephone: (613) 448-2321 866-307-3541

Fax: (613) 448-3260

Published Wednesdays by Etcetera Publications (Chesterville) Inc.

Funded by the Government of Canada Canada

Single Copy \$1.00 HST Included. Annual Subscription \$35.00 within 40 miles Outside 40 miles \$40.00; USA \$150.00. All Subscription Prices Include HST.

Parmalat Group announces acquisition of Kraft Heinz Canadian natural cheese division

INGLESIDE – As of Nov. 6, Parmalat has reached an agreement to acquire the natural cheese division of Kraft Heinz Canada in a transaction valued at \$1.62-billion.

The transaction, if approved, would mean that Parmalat Canada will take on stewardship of iconic Kraft Heinz Canada cheese brands: Cracker Barrel, P'tit Quebec and aMOOza!

Since 1881, Parmalat Canada has been producing natural cheese and if this acquisition is approved, the processing plant in Ingleside and its almost 400 employees will be included.

The press release explains: "Parmalat Group and Parmalat Canada is uniquely positioned for this transaction as natural cheese is the core of our business. The transaction is a significant investment in Canadian dairy and is a vote of confidence in Canada's dairy industry that will provide important benefits to Canada.

"If approved, the transaction will secure and grow cheese production in the country and make Parmalat Canada a more competitive company which will help secure employment and support the incomes of dairy farms.

"Each of the brands, in both our portfolio and soon to be acquired, will remain distinct, with their own unique consumer appeal. Each will remain both active and vitally important to our company.

"The transaction, coupled with further planned investment, is expected to produce synergies with the existing Parmalat Canada manufacturing and distribution network which in turn could lower costs, will protect jobs and support dairy farm incomes.

"The Ingleside plant fits well into our current network and helps expand our operations in Eastern Canada. Along with our existing processing facilities in Winchester and Belleville and Victoriaville, Que. (all three of which will remain open post the closing of this transaction), we are well positioned for future growth. Parmalat Canada can use the new Ingleside site to improve efficiencies and business growth with brands being acquired having wide recognition."

"Today's announcement speaks volumes about our drive to support dairy farmers, help the local economy and continue to build on our family tradition of cheese making," said Mark Taylor, Parmalat CEO and president. "We are excited to work closely with the community and our stakeholders to ensure we can grow sustainably and help Canada's natural cheese business thrive. Parmalat's brands in Canada date back as far as 1881 (Balderson). This deeprooted heritage in Canada makes the proposed transaction a logical step for us as we seek to make an even more significant economic and social contribution in Canada."

O'Farrell Financial dresses down for mental health services

Nicole Millest Special to the Record

WINCHESTER - In June of 2018, O'Farrell Financial Services launched their first Casual for a Cause campaign. For the months of June, July and August, the employees participated in a Dressed Down for Mental Health fundraiser. Throughout the summer, the staff enjoyed casual Fridays by paying \$2 per person, each week, to dress down. By the end of this employee led community initiative, the team had raised over \$1,200.

O'Farrell Financial's community mandate outlines their mission to achieve a positive social impact through sponsorships and employee volunteerism in the areas of agriculture and health and wellness. With this in mind, the team voted to shine a light on mental health for their first campaign. The \$1,200 raised was split evenly between four local



Cindy Peters, WDMH Foundation's manager of direct mail and events accepts a donation from Cynthia Batchelor, financial security advisor and partner with O'Farrell Financial in Winchester. Courtesy photo

> Winchester and District and it will run until Fri., Hospital Foundation.

The O'Farrell Financial team will begin their second Casual for a Cause campaign on Fri., Nov. 16

Dec. 28. The benefactor of these proceeds has not been announced yet, but it will an agricultural be

organization.

– Obituary –



CHURCH DIREC

613-774-5170 Rev. D. Bruce North. Senior Pastor Rev. Daniel L. Wallace. COME EXPECTING -LEAVE REJOICING Associate Pastor www.harmony-church.org Sunday November 18, 2018 9:45 A.M. - Pre-Service Prayer 10:30 A.M. - Worship Service Message by Rev. Bruce North No Evening Service Preparing Disciples of Jesus. Sunday School & Nursery available.

April 2019

ST. MARY OF THE PRESENTATION CATHOLIC CHURCH Administration Priest: Fr. Charles Enyinnia Ġ Parish Secretary: Patricia Guy - 613-448-3262 Weekend Masses: Saturday - 5 P.M.

The Chesterville Record Page 5

April 2019

Ġ

April 2019

Ġ

April 2019

WINCHESTER - 9:30 A.M.

MOREWOOD - No service.

Everyone Welcome

ST. MARY'S

ANGLICAN CHURCH

139 Castor Street, Russell, ON

Parish Office: 613-445-3226

secretary@stmarysrussell.ca

Website: www.stmarysrussell.ca Sunday November 18, 2018

9:00 A.M. - Holy Eucharist

10:30 A.M. - Holy Eucharist

Sunday School at 10:30 A.M.

St. Mary's Church is engaged in actively

sharing God's unconditional grace and love.

December 2019

Presiding: Rev. Lee Lambert

hospital Hospital Foundation; and community

Hospital

Cornwall

Hospital

Kemptville





PLUMB, **Barbara Ann**

foundations with the funds

directed to their mental

health initiatives. The

hospital foundations that

received these donations

are: Brockville and District

Foundation;

Community

Foundation;

District

Suddenly at the Ottawa Civic Hospital on Saturday, November 10, 2018, Barbara Plumb (nee Hutson) of Morrisburg, age 74. Loving wife of Philip Plumb. Loving mother of Holly Henderson (Jim) of Chesterville and Trevor

Plumb (Julie) of Milton. Dear sister-in-law of Michael Veltri (Elaine McLaren) of Bonfield. Loving grandmother of Madelyn, Alexis, Logan, Seth and Caleb. Dear aunt of Christina Lavigne (Ron), Lisa Streeter (Chad), Robin Plumb (Barb), Kirk Plumb, great-aunt of Adam, Sonja, Coley, Keysha, Alexanne, Teresa, Emmit, Luke, Nicole, Cody and great, great-aunt of Jack. Predeceased by her parents Serge and Rita Hutson (nee Unger) and her sister Gail Veltri. Friends may call at the Marsden and McLaughlin Funeral Home, Williamsburg, on Friday, November 16th from 6-9 p.m. Private family funeral service. Inurnment will be at Maple Ridge Cemetery, Chesterville. In lieu of flowers donations to Community Living Dundas County, CHEO or Winchester Hospital would be gratefully acknowledged by the family. Online condolences may be made at marsdenmclaughlin.com



McLEAN, George

Peacefully at the Ottawa Queensway Carleton Hospital on Tuesday November 6, 2018 age 82 years. George Edward McLean of Finch. Beloved husband of Myrna (Ouderkirk) McLean. Loved father of Derryl McLean (Irene), Ray McLean and Donna McLean-Lee (Gerald) all of Finch. Dear brother of Marion Moore (Harold) of Williamsburg. Sadly missed by 3 grandchildren Kristen, Ray, Shelby and by 5 great grandchildren Natalie, Jeremy, Everley, Liam and River. Predeceased by his parents Bernard and Georgina (Meldrum) McLean; one brother Jack McLean; one grandchild Jasmine and one great grandchild Lily. To honour Mr. McLean's wishes, cremation has taken place. Visitation will be held at the Brownlee Funeral Home 18 Front Street Finch on Thursday from 2-4pm and 7-9pm. [A SERVICE IN CELEBRATION OF GEORGE MCLEAN'S LIFE WILL BE HELD IN CHALMERS UNITED CHURCH FINCH ON SATURDAY NOVEMBER 17, 2018 AT 11AM.]. Reverend Lois Gaudet officiating. Following the service the family will be greeting friends and relatives at the Finch Legion for a luncheon. As expressions of sympathy, memorial donations to Chalmers United Church would be appreciated by the family. Online condolences may be made at www.brownleefuneralhomes.com.

> **BROWNLEE FUNERAL HOMES INC.**

> > ->

Sunday – 8:30 A.M. St. Daniel	THE GATHERING HOUSE
Sunday – 10:30 A.M. St. Mary	Chesterville
Weekday Masses:	Friendly, Caring, Accepting
St. Mary - Tues. – 7:00 P.M.	613-448-1758
Wed. – 9:00 A.M.	Sunday November 18, 2018
Thurs. – 9:00 A.M.	Gervice at 10:00 A.M.
Fri. – 9:00 A.M.	Worship Gathering
St. Daniel - Wed. – 7:00 P.M.	with Nursery & Kid's Church
April 2019	April 2019
ST. LUKE'S - KNOX PRESBYTERIAN CHURCH - FINCH Interim Moderator: Rev. Bruce Kemp, B.A. S.T.M. 613-267-0928 Church 613-984-2201 Sunday November 18, 2018 11:00 A.M. – Worship Time Guest Minister: Dr. Cheryl Gaver Everyone Welcome! April 2019	To update regular or special Sunday church service times only, please call 613-448-2321 or email ads@chestervillerecord.com

Page 6 The Chesterville Record

Holiday Train returns Nov. 28

FINCH – The Holiday Train will be returning to North Stormont on Nov. 28 at 2:30 p.m. This year's entertainment will include Terri Clark, Sierra Noble and Kelly Prescott. The Holiday Train, now in its 20th year, travels across parts of the northern United States and across Canada collecting food and raising funds for local food banks. Over the past 20 years, more than \$14.5-million has been raised and 4.3 million pounds of food collected.

The Holiday Train first stopped in Finch in 2015, thanks to the lobbying of Canadian Pacific by outgoing deputy mayor Bill McGimpsey. "I am very proud and excited that the Canadian Pacific Holiday Train will be stopping in our community once again this year for the fourth time. The CP Holiday Train brings awareness to some of these issues and generously contributes. Not only that but they bring headliner entertainers to our community in the process. In a village of 600 people, it is amazing to have Terri Clark, Sierra Noble and Kelly Prescott put on a performance for us. I hope people will come from far and wide and donate to help to continue to support our local food banks.

Over the past three years, the Holiday Train has brought in \$6,549 in financial contributions from the community and approximately 8,820 pounds of food. Canadian Pacific has contributed \$9,000 over the past three years as well.

"The Community Food Share continues to be grateful for this wonderful partnership that has been developed with Canadian Pacific and the Holiday Train," said Ian McKelvie, administrator for the Community Food Share. "What a wonderful way to bring members of the community together to celebrate the holiday spirit while raising awareness and support for local food banks.'

Mayor-elect Jim Wert is looking forward to another successful year. "It is events like the Holiday Train that help put small towns like Finch on the map. It is great to see the community come together year after year to listen to some home grown Canadian talent while raising food, funds and awareness for the Community Food Share."

Attendees to the event are encouraged

to bring food and cash donations to support the Community Food Share. Food donation drop off centres are available at the North Stormont Arena, North Stormont Place, Monkland Community Centre and the North Stormont Township Office.

For a full list of what food items to donate or to make a financial contribution online, please visit www.communityfoodshare.ca.

The Community Food Share is a not for profit organizations that serves Dundas and Stormont Counties. With two food cupboards in North Stormont, one in Finch and one in Crysler, the Community Food Share continues to provide food access support to local residents. The Community Food Share provides services to approximately 165 households every month, representing 500 individuals.

The conclusions of the work indicated that "a shift of just 10 per cent of the market from chains to independents

If this methodology is applied to the local and independent retailers in eastern Ontario, the results are sure

Not to mention, that shopping local can help a

community to grow by allowing more independent

businesses the opportunity to open, give people incentive to

live in a vibrant community and many times offer quality

but for as many shopping needs in the day-to-day as well.

Consider shopping locally, not only for this holiday season,

would produce 31,000 jobs paying \$940-million in annual

satisfy the direct and indirect effects."

wages to BC workers."

locally supplied products.

to be similar.

Buying local this holiday season

Kalynn Sawyer Helmer

Record Staff

With the holiday season just around the corner, shoppers will be hitting the stores to find good deals and the perfect gifts for their friends and family. While shopping this season, keep in mind that shopping at local independent stores not only helps the local economy but also can improve health and relationships.

In fact, the benefits on the local economy can have significant effects by creating a healthy local supply chain and supporting families. In 2013 a study by Civic Economics called Independent BC: Small Business and the British Columbia Economy, took a look at independent retailers versus corporate chain stores. It found that "BC independent retailers and restaurants together recirculate more than 2.6 times as much revenue in the local economy as chain competitors. For retailers, locals recirculate 45 per cent compared to just 17 per cent for chains. For restaurants, locals recirculate 65 per cent compared to just 30 per cent for chains."

While the study was conducted in BC, the results can be applied to towns across Canada and even the U.S. This study along with a Utah study in 2012, Maine in 2011, New Orleans in 2009 among others, all found that local businesses recirculate more of every dollar made back into the local economy. This occurs by creating local supply chains and more investment in the local employees.

This recirculation happens through multipliers. The B.C. study explains: "There are three types of effects measured





with a multiplier: the direct, the indirect, and the induced effects. The direct effect is the known or predicted change in the local economy that is to be studied. In this case, that is the change in retail sales. The indirect effect is the business to business transactions required to satisfy the direct effect. Finally, the induced effect is derived from local spending on goods and services by people working to



Lisa Williams, Proprietor 513 Main St., Winchester 613-441-3016

Wednesday, November 14, 2018



working for you, since 1946

WINCHESTER CRYSLER 12 Queen St. 473 Main St. 613-774-2832 613-987-2117 MORRISBURG PRESCOTT Village Plaza 270 Edward St. 613-543-3731 613-925-5901

www.mcdougallinsurance.com FOR ALL YOUR INSURANCE NEEDS



100 years of remembrance **Continued from the front**



North Dundas councillor John Thompson laid the wreath in Chesterville on behalf of the Township of North Dundas. Sawyer Helmer photo



Marching to the monument The parade moves down Russell Street in Morewood

as the annual Remembrance Day ceremony held at the Cenotaph in that small North Dundas community is set to begin. Participants included members of the Morewood Cenotaph Committee, trumpeter Joel Exner, pastor Debbie Poirier, soloist Shelley Hutt, stu-

The parade of service members, their families and members of emergency services walked proud in their uniforms on Nov. 11 to start off the Chesterville Remembrance Day ceremony.

Sawyer Helmer photo

dents from École Élémentaire Sainte Thérèse-d'Avila, members from CFS Leitrim, RCACC Cornwall Cadet Corp, North Dundas Fire Service Morewood. Thompson Goddard photo

A silent act of remembrance

A youth places a poppy on the white cross following the ceremony of held at the Morewood Cenotaph. Almost 200 attended the event. According to local historians, it has occurred since the dedication of the Cenotaph in 1921. Thompson Goddard photo

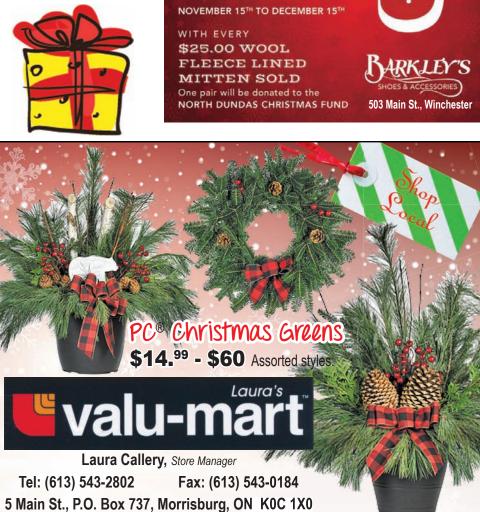
Continued on page 9



Find everything you need LOCALLY!

To save time

The beauty of shopping locally is that all you need to do is stop by your favourite stores when you happen to be passing by. You won't need to reserve an entire day (or more) for shopping, let alone travel long distances to get to a crowded shopping mall. Overall, you'll save time and be able to participate in the holidays without having to take too much time out of your busy schedule.



To get exceptional customer service

Local business owners will take the time to help you find exactly what you're looking for. What's more, they love sharing

their passion with loyal customers. Once you start shopping at their stores, you'll start to learn all about the hard work and dedication that goes into their products. Shopping locally also makes it easier to return to the store if you encounter problems after making a purchase.

LIMITED WARRANTY





3-YEAR

UNRIVALED STRENGTH. CUB CADET HD SERIES

See clearly at dawn or dusk with dual LED headlights, the longest, broadest and brightest lights on the market. And with the effortless single-handed power steering, Cub Cadet HD snow blowers can handle winter's worst, season after season.

Cub Cadet



- · Heavy gauge steel auger housing, and shave plate to tackle winter, season after season
- · Hi-arc heavy-duty steel chute to face winter's harshest conditions
- · Larger, dual LED headlights Longest, broadest and brightest lights on the market







shave plate

AUGER GEARBOX

5-YEAR

LIMITED WARRANTY

- · Easily clear up to 12" of snow with effortless one-hand handling • 12" serrated augers and heavy-duty steel
- Backed up by an industry leading warranty



em like a turbocharge

STARTING AT:

\$1,799



The Chesterville Record Page 7



for ultimate peace-of-mind

FOR FULL PRODUCT SPECS AND TO DISCOVER OUR FULL LINE OF OFFICIAL CUB CADET PARTS, ATTACHMENTS AND ACCESSORIES, VISIT CUBCADET.CA

YOUR INDEPENDENT CUB CADET DEALER – EXPERT SERVICE. LOCALLY OWNED.

The advice, service, selection and support you need to find the right fit for you.

REPAIRS TO ALL MAKES AND MODELS OF TRACTORS



Carl Berends • Sue Blaine

10510 Loughlin Ridge Rd., (North of Hallville) Mountain, ON, KOE 1S0 613-258-8913 Fax: 613-258-2638 Cell. 613-277-2823

bandb@xplornet.ca

Product Price - Actual retail prices are set by dealer and may vary. Taxes, freight, setup and handling charges may be additional and may vary. Models subject to limited availability. Specifications and programs are subject to change without notice. Images may not reflect dealer inventory and/or unit specific

Financing on approved credit. Deposit = 15%. Monthly payment is based on the MRSP + tax (14.75%) - deposit (15%) divided equally by the number of financed months. 0% - 12 months with a financed value of \$500 or more. 0% - 24 months with a financed value of \$1,000 or more. 0% - 36 months with a financed value of \$1,400 or more. Administration fees may apply. Offer valid until March 31st, 2019. *Taxes, freight and PDI extra.

2018 Cub Cadet 881-10680

۲

Why buy local during the holidays? CHRISTMAS INVENTORY ARRIVING DAILY Paint by Numbers
 Crafting Projects
 Educational Toys Games • Sign Making • Stocking Stuffers • Inks and Toners AUTO CENTER INC. your neighbourhood can

GENERAL AUTOMOTIVE

MAINTENANCE

QUALITY USED VEHICLES

SALES & SERVICE

12034 Main Street

Winchester, ON K0C 2K0

A family-owned business serving the community or 37 years, providing professional custom designs, printing services and sign making.

On Site – Done Right!

Winchester Print & Stationery 584 Main St. W., Winchester 613.774.3186 printit@winchesterprint.com



MORRISBURG DOWNTOWN BUSINESS **IMPROVEMENT AREA** 99 Main Street, Morrisburg Village Plaza P.O. Box 317, Morrisburg, ON K0C 1X0 68 Charles Street, Crysler, Ontario Phone: 613.643.3013 Email: dbia@shopmorrisburg.ca Downtown T: 613-987-2802 F: 613-987-5620 www.shopmorrisburg.ca -Morrisburg-D.B.I.A Morrisburg DBIA Give the gift that keeps on giving and Visit participating businesses SHOP CRAWL In Downtown Morrisburg Sat., Nov. 17 for a chance to win. linjoy extra special savings per year by purchasing a subscription to 9 a.m. - 6 p.m. and promotions. **The Chesterville Record** Gift Subscription A gift has been purchased for you! Shop at local businesses throughout Downtown Sample Gift Subscription Morrisburg for a chance to win a turkey. (No purchase necessary.) Draw December 14th, 2018 and with it GardenVilla By Sussex Retirement Living Managed by Connecting Care



until

Page 8 The Chesterville Record

Wednesday, November 14, 2018

To save money

Supporting businesses in

help you save considerable

amounts of money. For

example, you could go

T. KIRKWOOD

E. info@rtauto.ca

www.rtauto.ca

T: 613-774-2000 C. 613-761-8161

SAVE \$17.00

Crysler Home Hardware

THE CHESTERVILLE RECORD

goes their personal greetings



Payment of \$35.00 (includes HST) may be made by cash, cheque, VISA or MasterCard.

Mail or drop off with payment to: P.O. Box 368, 29 King Street, Chesterville, ON KOC 1H0

or call 1-866-307-3541.

CV Code:

Please allow two weeks for subscription to start.

Name

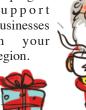
Street Town Prov.:

Postal Code

Credit Card #:

Phone #:

Exp.









"Pride in our craftsmanship together with the latest technology brings you the most stylish and functional kitchens"





We are happy to provide you Free estimates and quotations Email: sales@laforgues.ca

17094 McLean Road, Moose Creek, ON | 613-538-2305 Visit our website www.laforgueskitchens.ca



ANNUAL

Various vendors, Silent Auction, Hand Made Creations, White Elephant Table, Christmas Cake Sale and chance to win a Door Prize. Everyone Welcome.

66 Main Street South | Chesterville ON | K0C 1H0 613-448-1116 | information@gardenvilla.ca | 1.866.575.2728



www.gardenvilla.ca

y

www.facebook.com/gardenvilla

www.twitter.com/garden_villa

100 years of remembrance

Continued from page 7 On behalf of Canada

A well attended Remembrance Day Ceremony was held at Hillcrest Cemetery near Newington during the afternoon of Nov. 11. Stormont Dundas and Glengarry Member of Parliament Guy Lauzon laid the first wreath on behalf of the Government of Canada at the event. Thompson Goddard photo

۲





"And at the going down of the sun"

As the sun set on Nov. 11, friends and congregational members of St. Clare's Anglican Church in North Dundas prepare to participate in the Bell of Peace commemorative event. This event was a Canada-wide initiative by the Royal Canadian Legion to have bells rung 100 times at sunset to commemorate the centennial of the Armistice which was signed on Nov. 11, 1918 ending the First World War. The bell used at St. Clare's Anglican in Winchester, was once housed in the steeple of Holy Trinity Anglican and had a foundry date of 1906, which led to speculation that it could have rung out the peace in Nov. 1918. During a community potluck supper at St. Clare's following the local Bell of Peace event, Alice Ouderkirk of Chesterville mentioned the peal of bells from St. Clare's was heard in the distance by people who had gathered at Sweets Corner Park in Winchester to listen to the bells of Winchester United and St. Paul's Presbyterian.

Thompson Goddard photo

The Chesterville Record Page 9

Finch remembers

Over 50 people attended the Ceremony of Remembrance in Avonmore on Nov. 11, organized by members of the Heather (357) Branch of the Royal Canadian Legion in Finch. Thompson Goddard photo

Find everything you need LOCALLY!



GIFT CERTIFICATES AVAILABLE!

We have handmade quilts, placemats, tablerunners and much more.

> Lots of Ideas for Stocking Stuffers

Flair & a with fabrics

3 King St., Chesterville, Ontario 613-448-9032

✓ Engine work✓ Transmissions

- ✓ Oil changes
- ✓ Fuel injection
- ✓ Air conditioning
- ✓ Electrical

100

DRIVE

-🐼-

- ✓ Tune-ups✓ Brakes
 - ✓ Wheel alignment
 - ✓ Belts & hoses
 - ✓ Shocks & struts
 - ✓ Batteries
- ✓ Vehicle detailing
 ✓ Small engine repairs
 ✓ VIP Service Package
- ✓ Welding
- ✓ Light fabrication
- ✓ Seasonal Wheel Storage
- ✓ Gift Certificates

f

Call to book an appointment today!



Open Monday to Friday, 7:30 am to 5:30 pm service@winchesterauto.ca • www.winchesterauto.ca 11000 여과 RtL 4와, West 이 여과 RtL 31 Winchester 여니와-7774-왕님 30



Deadline: Friday at 4 P.M. ^{\$8.00} Plus HST Minimum 25 words. Additional words 32¢ each.

HE Classifieds

E-MAIL: therecordclassifieds@gmail.com

21

TOLL FREE: 1-866-307-3541

FOR RENT

FOR RENT - Apartment for rent in Chesterville. New, ground level, 2 bed, laundry room, storage room, fireplace, 1,000 sq. ft., all appliances, air conditioning included. Available immediately. Call 613-448-2068 or 613-223-4618.

FOR RENT - Bachelor apartment with patio door. \$600 all inclusive. Williamsburg. First & last. Call 613-535-2208. 9tfc

DUMPSTERS - For rent. Call 613-448-3471. tfc

VOLUNTEER

VOLUNTEER NOW!

Organizations or individuals who have tasks which could be done by students looking for their volunteer hours, are welcome to advertise in this space free of charge for TWO (2) weeks. Call The Record at 1-866-307-3541 with your requests.

COMING EVENTS

HAPPY 20TH BIRTHDAY TO THE WINCHESTER DISTRICT MEMORIAL **HOSPITAL DIABETES** PROGRAM

We invite you to join us in celebrating our 20th anniversary. Our guest speaker will share his personal experience with how diabetes care has changed over the last 20 years. Refreshments will be provided. Wed., Nov. 21, 7:00-8:30 p.m. Room 401 Winchester Hospital. 18-1

WING NIGHT Chesterville Legion, Fri., Nov. 16, 5 - 7 p.m. 18-1



COMING EVENTS

BAKE SALE Sat., Dec. 8, 9 a.m. to 2 p.m. Something for everyone! Tables still available. For reservation call Virginia 613-448-3591.

CHALMERS UNITED **CHURCH CHRISTMAS**

LUNCHEON & BAZAAR Sat., Nov. 24 from 11 a.m. -1 p.m. at Finch Arena Hall. Bake table, attic treasures, silent auctions, crafts. 19-2

ANNUAL CHRISTMAS MARKET

Chesterville Legion, Sat., Nov. 17, 9 a.m. to 2 p.m. Donations accepted for Community FoodShare. 18-2

SILVER ANNIVERSARY **OPEN HOUSE**

For Nelda & Dalton Gow at the Morrisburg Legion. Sun., Nov 25, from 2-4 p.m. Well wishes only. 18

AVONMORE AND AREA "TOUCH OF CHRISTMAS" **COUNTRY HOUSE TOUR** Sat., Dec. 1, 10 a.m. - 4 p.m. 5 homes decorated by home owners. 6 stops of interest. Tickets are \$25 each. Available at Scotiabank branches in Chesterville, Maxville, and Cornwall, Barkley's Store, Avonmore, Treats & Treasures, Finch, or till noon on Sat., Dec. 1 at Tagwi High School. Free bus offered. To book a seat call Nancy Wert at 613-346-5493 20-4

CHRISTMAS BAZAAR & BAKE SALE

Includes Silent Auction and White Elephant Table. Sat., Nov. 17, 9 a.m. to 1 p.m. St. Andrew's Presbyterian Church Hall, 30 Mill St., Chesterville. 18-2

DUNDAS COUNTY PLAYERS PRESENTS

COMING EVENTS

"MARION BRIDGE" Directed by Moira Law with Elizabeth Barton. Old Town Hall Nov. 16, 17, 23, 24 -7:30 p.m. and Nov. 18 & 25 2 p.m. Tickets: Adults \$15; Youth \$10. Reservations 613-297-0097 or online at dcplayers.ca or The Planted Arrow, Winchester. 18-2

IN MEMORIAM

SMITH, Ross - In loving memory of a dear father and grandfather, who passed away November 10, 2007. What we'd give if we could say Hello Dad in the same old way. To hear his voice and see his smile. To sit with him and chat a while.

So if you still have your Dad, cherish his life with care. For you'll never know the heartache 'till you see his vacant chair.

> Forever remembered, Love always, Diane, Lorna, Gale, **Barrie and families**

Advertising Pays







FAX SERVICE Canada \$2 / 1st page (\$1 for each additional page) International \$3 / per page

7 King St., Chesterville Ph.: 613-448-2321 Fax: 613-448-3260

AUMIN





VISA

T 613.774.2854 • W www.collinsbarrow.com

Offering services in the areas of: Bookkeeping Services Estate and Succession Planning Farm Tax Returns Financial Statement Preparations ersonal and Corporate Tax Returns and Planning

> **25** + HST (1 column ad) OR \$40 + HST (2 column ad)

Wednesday, November 14, 2018

Birthday • Anniversary **Graduation** • **Engagement**

DROP OFF AT: 29 King St., Chesterville, ON OR EMAIL: ads@chestervillerecord.com or adsrussellvillager@gmail.com

DEADLINE: Friday at 4 p.m



NOTICE OF THANKS

The Royal Canadian Legion, Finch Branch 357 wish to thank the faithful patrons in our community who support our Poppy Campaign each year, the dedicated volunteers who help in every way, the Berwick Ladies and Blake Henderson for serving lunch, the OPP for traffic control at the Cenotaphs, North Stormont Public School staff and students as well as Tagwi for excellent services of remembrance.

The monies raised support Meals on Wheels Program, bursaries, veterans and their families.





18-1

tfc

The Municipality of South Dundas invites applications from interested individuals for appointments to various Boards and Committees for the term of Council (December 2018 - November 2022). Individuals are being sought for the following Boards and Committees:

APPOINTMENTS TO BOARDS

AND COMMITTEES

MUNICIPALITY OF SOUTH DUNDAS

34 Ottawa Street, P.O. Box 740, Morrisburg ON K0C 1X0 613.543.2673 | Fax: 613.543.1076 | southdundas.com

- Fence Viewers
- Livestock Valuators
- Court of Revision
- · Committee of Adjustment
- S.D & G. Accessibility Advisory
- Carman House Museum
- Iroquois Landing Galop Canal Marina
- Morrisburg Community Waterfront Advisory/Implementation Committee
- · Iroquois Community Waterfront Advisory/Implementation Committee
- South Branch Community Fund

Applicants must be at least 18 years of age, a resident of or property owner in the Municipality of South Dundas.

Please apply in writing (application is available on the municipal website or by request at mail@southdundas.com) to the undersigned, outlining their interest by December 13, 2018.

For further information regarding the Boards and Committees roles or responsibilities, please contact the undersigned.

Brenda M. Brunt, CMO Director of Corporate Services/Clerk 613-543-2673 bbrunt@southdundas.com

are required to supply snowsuits to children 13 and under and for food baskets for those in need in North Dundas.

> Your donations of cash, new toys and food items will be greatly appreciated.

To register for snowsuits or baskets, call 613-774-0188 or 613-989-3830, Mon.-Fri. 9 am-noon.

Snowsuit and Food Basket requests must be placed by November 30, 2018

Donations may be made to: North Dundas Christmas Fund. P.O. Box 27, South Mountain, Ontario, KOE 1WO

WINCHESTER **Proudly Supports the North Dundas Christmas Fund**

Donations for the Snowsuit Fund may be made here.

۲

Babies of 20

The Chesterville Record/Villager will be featuring the Babies of 2018 in the January 2, 2019 edition.

If your child was born in 2018 or December 2017 and you would like to have him/her included in this keepsake edition, please mail, e-mail or bring in the form below along with a clear picture to The Chesterville Record/Villager.

		1
Your Baby's Name:		
Date of Birth:		
Mom and Dad's Name:		
Mail:	29 King Street P.O. Box 368 Chesterville, ON K0C 1H0	
E-mail:	ads@chestervillerecord.com adsrussellvillager@gmail.com	
Cost: ^{\$} 30 (plus HST)		
Deadline for submission is December 14, 2018.		

3

The Chesterville Record Page 11

Remembering Judy Barkley's contributions to Williamsburg Library

Carolyn Thompson Goddard Record Correspondent

WILLIAMSBURG — Despite the cold and blustering weather outside, inside the Williamsburg Branch of the SDG County Library, there was plenty of warmth as over 50 friends and family of the late Judy Barkley gathered to dedicate a bench in her memory on Nov. 10.

Marilyn Strader of Williamsburg, who serves as the treasurer for the Friends of the Williamsburg Library organization told the Chesterville Record, that Judy Barkley was a "much loved founding member" of the Friends of the Williamsburg Library.

Strader continued, that a selection of books for the library as well as the memorial bench were purchased with funds donated in Barkley's memory after her passing two years ago. A second red bench was purchased by the Municipality of South Dundas with both benches located at the end of a brick walkway to the right of the library building providing a comfortable space for people of all ages.

Marj VanderVeen said she remembered: "Judy always treated me as her own little doll, couldn't have had a better sister and I really miss going out for coffee with her." Barkley's daughter Jaime Casselman commented it was great to



Bench dedication

Two new red benches were dedicated on Nov. 10 near

the Williamsburg Branch of the SDG County Library in J.C. Whitteker Park. One bench was purchased by the Municipality of South Dundas and the other purchased with funds provided in memory of the late Judy Barkley. Members of Barkley's family and friends are pictured here just prior to the dedication ceremony. Front Marj from left, Jamie VanderVeen, Casselman and Chuck Saddlemire. Back from left, Mary Strader and David Casselman. Thompson Goddard photo

see the local community coming out and supporting the local library before expressing with pride saying, "mom worked very hard to keep it going".

A few feet behind the Barkley Memorial bench is a Crimson King maple tree which according to Williamsburg Women's Institute president Lynn Gilmour, "was planted by Stormont-Dundas the Women's Institute to commemorate the 120th anniversary of the Women's Institute and the 150th anniversary of Canada." The Stormont-Dundas Women's Institute has branches in Chesterville and Williamsburg carrying on a tradition of community service and education that begun by Adelaide Hoodless in 1897.

Evonne Delegarde, who is currently serving as the chair of the SDG Library Board, commented in a post event email to the Chesterville Record, "it is wonderful that the collaboration between the Friends group, the Women's Institute, the community and the municipality has resulted in a beautiful and peaceful sitting area for many to enjoy." Delegarde explained how Ben MacPherson, SD director of recreation and facilities had "coordinated and planned the project with both

South Dundas Mayor groups taking into onne Delegarde, who is consideration options for rrently serving as the future donations and/or air of the SDG Library additions."

> The municipality "purchased the second red bench; and paid for the installation of the benches and the interlocking stone pathway; repairs to the eavestrough and parking lot; and minimal landscaping."

This newly dedicated area in the J.C. Whitteker Park adjacent to the Williamsburg Library will provide generations to come with the opportunity to rest for a moment or two in a serene surrounding.



Daniel MacIvor DIRECTED BY MOIRA LAW WITH ELIZABETH BARTON The Old Town Hall, Winchester TICKETS S15, Youth \$10 Nov. 16, 17, 23, 24 - 7:30 PM Nov 18 AND 25 - 2:00 PM RESERVATIONS 613-297-0097 ON LINE AT DCPLAYERS.CA THE PLANTED ARROW, WINCHESTER OUR PRODUCTION SPONSOR, RANDY DOUCLAS WWW.ECHELONWEALTHPARTNERS.COM 613-907-0718



Do you have a new product idea, but you're

Circumnavigate Ireland next summer from Dublin to Dublin aboard the 198-Passenger Ocean Endeavour

for a limited time.

Irish culture is vibrant and welcoming. Visit quaint villages, harbour towns, and modern cities. Meet the people, hear the stories and tap your toes to the music!

For More Information:

www.adventurecanada.com

Email:

info@adventurecanada.com

TOLL-FREE:

1-800-363-7566

14 Front St S. Mississauga (TICO REG # 04001400)

CONSOLIDATE YOUR DEBT NOW!!!

<u>AND</u>

1st, 2nd, 3rd MORTGAGES Debt Consolidation Refinancing, Renovations Tax Arrears, No CMHC Fees

\$50K YOU PAY: \$208.33 / MONTH (OAC)

No Income, Bad Credit Power of Sale Stopped!!!

BETTER OPTION MORTGAGE

FOR MORE INFORMATION CALL TODAY TOLL-FREE:

1-800-282-1169

www.mortgageontario.com

(Licence # 10969)

EMPLOYMENT OPPS.

MEDICAL TRANSCRIPTION! Indemand career! Employers have work-at-home positions available. Get online training you need from an employer-trusted program. Visit: CareerStep.ca/MT or 1-855-768-3362 to start training for your work-at-home career today!

would appear in weekly newspapers each week across Ontario in urban, suburban and rural areas.

For more information Call Today 647-350-2558.

Your Classified Ad or Display Ad

PERSONALS

TIRED OF INVESTING in relationships that never seem to go anywhere? MISTY RIVER INTRODUC-TIONS has people interested in finding partners for life. Ontario's traditional matchmaker. CALL (613)257-3531, www.mistyriverintros.com.

WANTED

FIREARMS WANTED FOR DECEMBER 8th, 2018 LIVE & ONLINE AUCTION: Rifles, Shotguns, Handguns, Militaria. Auction or Purchase: Collections, Estates, Individual Items. Contact Paul, Switzer's Auction: Toll-Free 1-800-694-2609, info@switzersauction.com or www.switzersauction.com.

WANTED: OLD TUBE AUDIO EQUIPMENT. 40 years or older. Amplifiers, Stereo, Recording and Theatre Sound Equipment. Hammond Organs, any condition. CALL Toll-Free 1-800-947-0393 / 519-853-2157

-

- 1ST, 2ND & 3RD MORTGAGES FOR ANY PURPOSE
 DEBT CONSOLIDATION
 BAD CREDIT
- TAX OR MORTGAGE ARREARS
 DECREASE PAYMENTS
 - UP TO 75% • SELF-EMPLOYED
 - NO PROOF OF INCOME

We Can Help! Even in extreme situations of bad credit.

FOR MORE INFORMATION OR TO APPLY NOW BY PHONE OR ONLINE:

1-888-307-7799

www.ontario-widefinancial.com

ONTARIO-WIDE FINANCIAL 1801347inc FSCO Licence #12456

!! WE ARE HERE TO HELP!!

FOR SALE

SAWMILLS from only \$4,397 -MAKE MONEY & SAVE MONEY with your own bandmill - Cut lumber any dimension. In stock ready to ship. FREE Info & DVD: www.NorwoodSawmills.com/400OT 1-800-567-0404 Ext:400OT. not sure where to start?

CALL DAVISON TODAY:

1-800-256-0429

OR VISIT US AT:

Inventing.Davison.com/Ontario

and get your **FREE** Inventor's Guide!!

STEEL BUILDINGS

STEEL BUILDING CLEARANCE ... "FALL SUPER SAVINGS EVENT -ALL MODELS PRICED TO CLEAR!" 20X23 \$5,974. 25X25 \$6,629. 28X29 \$7,775. 30X33 \$9,125. 32X31\$9,680. End Wall Included. Pioneer Steel 1-855-212-7036 www.pioneersteel.ca

ONTARIO BENEFITS

GET UP TO \$50,000 from the Government of Canada. Do you or someone you know Have any of these Conditions? ADHD, Anxiety, Arthritis, Asthma, Cancer, COPD, Depression, Diabetes, Difficulty Walking, Fibromyalgia, Irritable Bowels, Overweight, Trouble Dressing...and Hundreds more. ALL Ages & Medical Conditions Qualify. CALL ONTARIO BENE-FITS 1-(800)-211-3550

1st & 2nd MORTGAGES from 2.60% 5 year VRM and 3.19% 5 year FIXED OAC. All Credit Types Considered. Serving all Ontario for over 35 years. Purchasing, Re-financing, Debt Consolidation, Construction, Home Renovations...CALL 1-800-225-1777, www.homeguardfunding.ca (LIC

#10409)



Rockets offence explodes for 17 goals power play but the Rockets

Jeff Moore Record Staff

CHESTERVILLE - The North Dundas Rockets played two games this past weekend as they travelled to Carp on Friday night to take on the West Carleton Inferno and welcomed the Bytown Royals on Saturday night. **Rockets 8 Royals 6**

The North Dundas Rockets welcomed the Bytown Royals to the Chesterville Arena on Sat., Nov. 10, in the NCJHL. The Rockets were coming off an easy 9-3 victory over the West Carleton Inferno the previous night as they took sole possession of first place, two points up on the South Grenville Rangers.

The Royals opened the scoring just 32 seconds into

the first period to take a 1-0 lead but the Rockets countered less than a minute later as Connor Roth lit the lamp from Cameron Brown and Justin Lefebvre at 1:44. The teams took a one-all stalemate into the first intermission.

The Royals retook the lead just 1:12 into the second period and made it 3-1 at 2:44. The Royals made it 4-1 at 3:09 surprising the Rockets. The Rockets cut the deficit in half when Lefebvre snapped one home from Matt Cowley and Brad Stitt at 5:24 and made it a 4-3 game at 7:25 as Roth scored his second of the game from Tom Fingler and Cowley while shorthanded.

The Royals restored their two-goal lead at 11:42 on the



Honouring our vets

The North Dundas Rockets honoured the 100th anniversary of the Armistice of the First World War on Sat., Nov. 10, as they welcomed the Royal Canadian Legion's Steven Grub who dropped the ceremonial puck. Taking the face-off were the Rockets' captain, Brad Stitt and the Bytown Royals captain, Nathan Gonyou. Moore photo

answered right back as Fingler pounded home a rebound from newcomer Jack Gill and Roth making it 5-4. The Rockets tied the game when Lefebvre sniped his second of the game from Stitt and Fingler with just 1:18 remaining.

> It appeared the game was heading into the second intermission tied at five but the Royals retook the lead with just 33 seconds remaining in the middle frame. The Royals took a 6-5 lead into the second intermission.

The Rockets tied the game again when Roth fired home his hat trick goal at 10:54 of the third period from Brown and Fingler to make it 6-6. The Rockets took their first lead of the game at 15:46 as Lefebvre also completed his hat trick from Fingler and Cowley on the power play.

The Rockets made it 8-6 when Stitt slapped one home from Lefebvre and Cowley on another power play with just 35 seconds remaining in the game. The Rockets hung on for the 8-6 come-frombehind victory.

The Rockets were unable to gain ground over the Rangers as they won the same night but they still owned sole possession of first place. Picking up the victory in the Rockets' goal was Reilly Tondreau making 26 saves on 31 shots. **Rockets 9 Inferno 3**

The North Dundas

Rockets travelled to the W. Erskine Johnston Arena in

Carp on Fri., Nov. 9, to take on the West Carleton Inferno in the NCJHL. The Rockets were coming off a six-all draw against the Clarence Castors and were riding a six-game undefeated streak. During the streak, the Rockets moved up the standings and had a chance to move into sole possession of first place with a win.

Accounting

Income Tax

Advisory Services

T-KNOWLEDGE-SERVICE-SINCE 1956

The Inferno opened the scoring at the six-minute mark of the first period to take a 1-0 lead. The Rockets tied the game at 7:03 as Connor Roth scored an unassisted goal but the Inferno answered at 15:06 to retake the lead.

The Rockets got back to even when Brad Nash snapped one home from Justin Lefebvre and Brad Stitt with 2:18 remaining in the opening frame. The teams took a two-all

into the first period on the power play taking a 1-0 lead. The Hawks tied the game when Kyle Kuehni scored his eighth goal of the season at 2:10 from Graeme Buffone and

Miguel Pare. The Kings retook the lead at 10:16 but the Hawks knotted the affair at 14:08 when Buffone scored his first goal of the season from Danny Johnson and Pare. The teams took a two-all draw into the first intermission. The Hawks took their first lead of the game when Pare scored his sixth of the season from Johnson and Kuehni at 5:34 of the second period.

deadlock into the first intermission.

The Rockets welcomed their newest addition, Jack Gill (22) who played most of his

junior career with the Brockville Braves of the CCHL. Gill picked up an assist and a

The Rockets took their first lead of the game when Roth scored his second from Will Watson at 2:52 into the second period. The Rockets took a two-goal lead when Roth completed his hat trick at 13:04 from Lefebvre.

The Inferno got one back with 1:55 remaining in the middle frame but trailed 4-3 heading into the first intermission. It was all Rockets in the third period beginning with Nash scoring his second of the game from Stitt on the power play at 3:16 of the third period.

The Rockets made it 6-3 when Nash completed his hat trick from Lefebvre and Stitt at 3:43 and 7-3 as Stitt pounded one to the back of the net from Lefebvre and Roth. The Rockets took an 8-3 lead when Kobey Young

penalty in his premier with the Rockets. The Rockets went on to take the game 8-6. Moore photo scored his first junior goal as a Rocket at 13:30 from McKay Balaton and Jack Van Kessel.

> The Rockets closed out the scoring with 1:25 remaining in the game as Cameron Brown fired one home from Lefebvre and took the game easily by a score of 9-3. With the win, the Rockets moved into sole possession of first place in the West Division, two points ahead of the South Grenville Rangers who were idle.

> The Rockets outshot the Inferno 35-21. Picking up the win in the Rockets' goal was Caleb Gervais making 32 saves on 35 shots. Up next

North Dundas The Rockets welcome the South Grenville Rangers to the Chesterville Arena in a battle for first place on Sat., Nov. 17, at 7:30 p.m.

Atom C1 extend winning streak to three

Jeff Moore Record Staff

CHESTERVILLE - The North Dundas Atom C1 Demons played one game this past week as they welcomed the South Grenville Rangers on Tues., Nov. 6,

Hawks dethrone Kings in Cobden

Jeff Moore

Record Staff

COBDEN - The Winchester Hawks played two games this past weekend as they welcomed the first place Ottawa Jr. Canadians on Friday night and travelled to Cobden on Saturday night to take on the Whitewater

Cobden Arena on Sat., Nov. 10, to take on the Whitewater Kings in the CCHL2. The Hawks were coming off a tilted 9-0 loss to the Ottawa Jr. Canadians and fell three points behind the Embrun Panthers in sixth place in the Martin Division.

The Kings only had three wins in the

Kings. Hawks 6 Kings 5 (OT)

The Winchester Hawks travelled to the

season and sat in the basement of the Richardson Division.

The Kings opened the scoring just 1:28



The Hawks' veteran forward, Miguel Pare had a breakaway during their game against the Canadians' goalie, Ryan Whitehurst but was denied. The Hawks took it on the chin from the Martin Division's first place team 9-0. Pare had a much better game the following night as the Hawks travelled to Cobden to take on the Whitewater Kings where he scored a hat trick and an assist as the Hawks took the game 6-5 in overtime.

Moore photo

(🐼)

The Kings kept pace tying the game at 12:08 but Pare scored his second of the game and sixth of the season unassisted to give the Hawks their second lead. The Hawks took a 4-3 lead into the second intermission.

The Hawks took a two goal lead when Hunter Randell scored his fifth of the season from Cam Cotnam and William MacDonald at 5:09 of the third period. The Kings got to within one at 7:32. The Kings pulled their goalie in favour of an extra attacker and it paid off, scoring with just 27 seconds remaining in regulation.

Neither team was able to score before the final buzzer sounded. The game headed to a five-minute three-on-three overtime period. In the extra frame, the Hawks' Pare completed his hat trick just 56 seconds in, from Kuehni and Isaac Kelly.

The Hawks took the game 6-5 picking up their fifth win of the season. With the win, the

in the UCMHL.

Demons 3 Rangers 1

The North Dundas Atom C1 Demons were riding a two game winning streak heading into the game and looked to run it to three. The Demons opened the scoring at 1:46 as Jack Robinson scored an unassisted goal.

The Demons made it 2-0 at 4:17 as Hunter Racine scored from Sydney Robinson and took that lead into the second period. The Demons jumped out to a threegoal lead at 7:50 of the second period as Sydney Robinson scored unassisted.

The Demons took the 3-0 lead into the final frame. The Rangers finally got on the score sheet at 9:35 of the third period but that was as close as they could get as the Demons took them 3-1 increasing their winning streak to three. Picking up the win in the Demons goal was Matthew Séguin.

Hawks moved to within one point of the Panthers with three games in hand. Picking up the win in the Hawks' goal was Darien Johnson making 36 saves on 41 shots.

Vikings shutout Glens

Jeff Moore Record Staff

ALEXANDRIA - The Casselman Vikings played two games this past weekend as they welcomed the Ottawa Jr. Canadians on Thursday night and travelled to Alexandria on Friday night to take on the Glens.

Vikings 6 Glens 0

The Casselman Vikings travelled to the Billy Gebbie Arena in Alexandria, to take on the Glens on Fri., Nov. 9, in the CCHL2. The Vikings were coming off a tough loss to the first place Ottawa Jr. Canadians the previous night and would be shorthanded a couple of players due to suspension. The Glens sat in fifth place in the Martin Division two points behind the Char-Lan Rebels in fourth.

The Vikings opened the scoring at the 11-minute mark in the first period as Brandon Legare scored his fourth goal of the season

from Etienne Aguis-Pease and Kyle Green taking a 1-0 lead. The Vikings made it 2-0 at 14:02 when Louis Chabot scored his sixth goal of the season from Mathieu Talbot and Pierce Britton.

The Vikings took the 2-0 lead into the first intermission. The Vikings added to their lead just 1:09 into the second period as Joshua Paledeau scored his third of the season from Brady Cloutier and Britton. With just 1:08 remaining in the second period, the Vikings took a four-goal lead as Chabot scored his second of the game and seventh of the season from Joel Hunt. The Vikings took a 4-0 lead into the second intermission.

The Vikings made it 5-0 as Frederick Gagnier scored his eighth of the season on a penalty shot at 10:41. The Vikings closed out the scoring when Riley MacDonald scored his first junior goal of his career

with just 46 seconds remaining in the game from Innes Thompson and Samuel Labre.

The Vikings took the game 5-0 and outshot the Glens 55-33. Picking up the shutout in the Vikings' goal was Nicholas Campbell making 33 saves. **Canadians 5 Vikings 2**

The Casselman Vikings welcomed the Ottawa Jr. Canadians to the J. R. Brisson Complex on Thurs., Nov. 8, in the CCHL2. The second place Vikings had a chance to move to within two points of the first place Canadians in the Martin Division with a victory but it was going to be tough as the Canadians had only one loss this season.

The Canadians jumped out to a 1-0 lead at 4:48 and took a 2-0 lead at 10:50 on the power play. The Canadians took a three-goal lead at 14:01 and took the 3-0 lead into the first intermission. The Canadians scored the lone goal of the second period at 3:26 and took a 4-0 lead into the

second intermission.

The Vikings finally got on the board when Frederick Gagnier scored his seventh goal of the season at 3:28 of the third period from Joel Hunt and Pierce Britton. The Canadians took a 5-1 lead at 5:20 but the Vikings cut into the deficit with just 25 seconds remaining as Hunt scored his 16th of the season from Louis Chabot and Shawn Patterson on the power play.

The game got a little out of control after the final buzzer went off as a fight ensued and the teams combined for 62 minutes in penalties on the final stoppage. The Canadians took the game 5-2. With the loss the Vikings fell to six points behind the Canadians for first place.

The Vikings outshot the Canadians 35-20. Suffering the loss in goal for the Vikings was Nicholas Campbell making 15 saves on 20 shots. Up next

The Casselman Vikings



The Casselman Vikings welcomed the Ottawa Jr. Canadians to the J. R. Brisson Complex on Thurs., Nov. 8, in the CCHL2. The Vikings forward, Jason Cossette gets upended by the Canadians' goalie, Ryan Whitehurst during second period action. The Vikings were sluggish through two periods but picked it up in the third but it was too late as the Canadians took the game 5-2. Moore photo

welcome the Renfrew Timberwolves to the J. R. Brisson Complex on Thurs., Nov. 15, at 7:30 p.m. and travel to the

Barbara Ann Scott Arena in Ottawa on Sat., Nov. 17, to take on the Ottawa West Golden Knights at 7:15 p.m.

Panthers down Tikis, tie Knights

Jeff Moore

Record Staff

EMBRUN — The Embrun Panthers played two games this past week as they travelled to Brockville on Wednesday night to take on the Tikis and welcomed the Ottawa West Golden Knights on Friday night.

Golden Knights 2 Panthers 1 (OT)

The Embrun Panthers welcomed the Ottawa West Golden Knights to the Palais des Sports on Fri., Nov. 9, in the CCHL2. The Panthers were coming off their fifth win of the season after beating the Brockville Tikis 2-1, taking sole possession of sixth place in the Martin Division.

The Golden Knights sat in third place just one point ahead of the Char-Lan Rebels and Alexandria Glens. The Panthers opened the scoring when Joey Larch scored his second goal of the season from Connor Drost and Tyler Cummins at 3:56 of the first period taking a 1-0 lead.

The Golden Knights tied the game at 15:49 and the teams took a one-all draw into the first intermission. Neither team was able to score in the second and third periods so the game headed to a five minute three-on-three overtime period.

With just 32 seconds remaining in the extra frame, the Golden Knights ended the game with a 3-2 victory. The Golden Knights outshot the Panthers 36-27. The Panthers picked up a point with the tie taking a three-point lead over

Ravens' Junior boys win championship

the Winchester Hawks for sole possession of sixth place.

Suffering the loss in the Panthers' goal was Cody McEachern making 34 saves on 36 shots. Panthers 2 Tikis 1

The Embrun Panthers travelled to the Brockville Memorial Centre on Wed., Nov. 7, to take on the Tikis in the CCHL2. The Panthers went into the game in a six place tie with the Winchester Hawks and had a chance to take sole possession of the sixth seed. The Tikis opened the scoring at 8:17 of the first period taking a 1-0 lead.

The Panthers tied the game just two minutes later when Philippe Plante scored his fifth goal of the season from Marc Brosseau and Alex Rossides on the power play. The teams took a one-all stalemate into the first intermission.

The Tikis outshot the Panthers 13-7 in the second period but the Panthers were able to escape the period without costing them, as they took the one-all draw into the second intermission. Neither team could find the back of the net until the Panthers' Benjamin Hamilton, with just 45 seconds remaining in the game, scored a shorthanded goal.

The Panthers snuck one out, taking the game 2-1. The Panthers were outshot 38-23 but the Panthers' goalie, Joshua Ivanski bailed out his team making 37 saves for the win.

Up next

The Embrun Panthers travel to the Carleton Place Arena



The Panthers opened the scoring when Joey Larcher fired one home. Helping celebrate the goal were Benjamin Hamilton (18), Connor Drost, Larcher and Robert Beaudoin. The Golden Knights answered later in the first period to tie the game at one. The game was not settled after regulation but the Golden Knights took the game with just 32 seconds remaining in the overtime frame.

Moore photo

on Sat. Nov. 17, to take on the Canadians at 8:15 p.m. and welcome the Westport Rideaus to the Palais des Sports on Sun., Nov. 18, at 1:30 p.m.

The Sports Pages Page 13

Nick Longval

Special to the Record

RUSSELL-The St. Thomas Aquinas Catholic High School Ravens' Junior six-on-six football is a fast and exciting sport. Many schools are transitioning to this to allow schools to participate in tackle football. St. Thomas Aquinas Ravens went into the last regular season game against the undefeated St. Joseph Catholic Secondary School Panthers from Cornwall.

This game would determine who would host the championship game. In cold, wet weather the Ravens were victorious and went onto host the Panther's in the league final. Once again the Ravens met the Panthers in a winner take all championship final.

The Ravens scored with the running success of Brock Ballantyne and Ryan Stinston. Aiden Harps managed the ball with timely fakes and key first down runs. The defence was anchored with excellent tackling and key plays by Jacob Verspeek, Charlie Aylward and Jaiden Longval.

The Ravens took the game 26-13 winning the championship for their second consecutive year. The Ravens finished the season with a perfect 10-0 record. The boys scored 269 points for and 79 points against.



The champs are here

The St. Thomas Aquinas Catholic High School Ravens' junior football team welcomed the St. Joseph Secondary School Panthers on Wed., Nov. 7, for the championship game. The Ravens put a perfect record on the line and were successful with a 26-13 victory. The team members are: (not in order) Skyler Lafrance, Jack Geary, Connor Johnson, Jacob Verspeek, Logan Verspeek, James Verspeek, Owen Latimer, Aiden Harps, Patrick Cogan, Lucien Veddern, Ronan Foster, Jeremy Leroux, Owen Fewtrell, Cole Eikelboom, Nick Degrace, Kaden Moore, Tristan Judd, Brock Ballantyne, Ryan Stintson, James Dunlop, Kaden Mikkelson, Brett Esnard, Xander Pilotte, Eric Devries, Max Messervey, Jaiden Longval, Daniel Piche, Charlie Aylward, Luke St. Germain and Tristan Babin. The coaches are: Nicholas Longval, Dave Geary, Bern Degrace and Paul Pilotte. Moore photo

Page 14 The Chesterville Record Small town author nominated for international award

Kory Glover Record Staff

LONG SAULT - Local children's author, Troy Guindon is one of five Canadians on a list of 246 candidates who has been nominated to win the 2019 Astrid Lindgren Memorial Award - along with a \$5million cash prize.

However, despite being honoured to have even been nominated for such a prestigious award, Guindon says that he's keeping a realistic frame of mind about his chances of winning.

"While my first book may have won 35 awards, both nationally and internationally, this [award] is completely in a league of itself," he said. "It's not that I'm being

countries. It's amazing to be part of that group but the people that win this in the past tend to have 20 to 25 books out, translated into different languages. I'm not remotely in that category yet, I'd like to be someday but I'm a realist." Working for many years

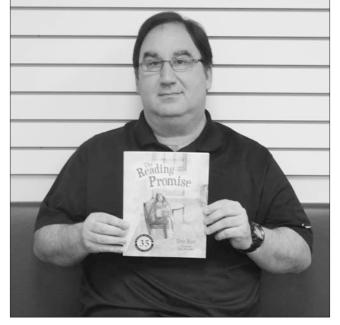
with the Upper Canada District School Board, adult education and the Mohawk board, Guindon wanted to make a dream, a reality. He finally sat down and starting writing his first children's book, The Reading Promise.

"My wife really pushed me to follow this dream that I had," he said. "I didn't want to look back on my life 20 or 25 years from now and wonder what could have been. So, I finally put all my energy into writing this book and it was published in

July of 2014.

Guindon has published two books since 2014, The Reading Promise and Stinky Blinky. One a very personal story about encouraging reading with youth groups, and the other a comedic look at what happens if you eat too much cheese and beans.

"The Reading Promise was really inspired by my wife because, believe it or not, my wife was the one who read to our children far more often than me. She read to them religiously from the youngest age," he said. "It was my oldest son, I think he was six or seven at the time and my wife was reading to him and I had just so happened to be walking down the hall, and I heard him asking all kinds of questions about what she was reading. I



Troy Guindon

remember hearing my wife

good about it because she

children what values she wanted to teach them."

Guindon continued, "I thought that was a really cool way to do it; you can't just sit a child down and tell them they have to do this and that but you can use examples from books and create conversations. When I saw her doing this, I wondered if I can actually capture that in a book and that's what I did with The Reading Promise."

With such a wholesome and relevant message, Guindon was a perfect candidate for nomination because the award honours writers like Astrid Lindgren who combine artistic integrity and commitment to the rights of young people to promote interest in children's and young adult literature.

The winner of the 2019 Astrid Lindgren Memorial

Wednesday, November 14, 2018





Villager Staff

RUSSELL - On Nov. 11, 1918, the Armistice was signed as an agreement of the warring parties to stop the bloodshed and end the First World War.

Exactly 100 years later, townships like Russell and Embrun are still honouring those who fought so valiantly for the freedom that Canadians live by today.

People of both Russell and Embrun gathered Sun., Nov. 11, to give their thanks to the brave soldiers of not just the First World War and Second World War, but also the Korean War, the Iraq War and all of the men and

serve Canada to this day. "Today's ceremony is

special because it marks the 100th anniversary of the signing of the Armistice on Nov. 11, 1918. More than 650,000 Canadians served in the war with over 170,000 wounded and 66,000 who lost their lives serving their country," said Francis Drouin, MP addressing the Russell crowd. "On Nov. 11, 1918, the Canadian Corps headquarters received a message at 6:30 a.m., that an Armistice would be declared at 11 a.m. Despite this message, Canadian troops continued to push forward to reach a line eight

Mons in Europe. This is a testament to the dedication to those who wore the uniform, they didn't ask why, they didn't hesitate, they just fought until the war was at peace."

Russell township Mayor Pierre Leroux, was in attendance to both ceremonies, giving his thanks to the troops in attendance at the event.

"We are united in our remembrance of those who volunteered to defend us, those brave men and women who decided that what made this nation so great was worth fighting for," he said. "They made the ultimate sacrifice so that every single one of us can live in the country that allows us to be different, to have different views and opinions, to have the ability to disagree with one another without fear of repercussions."

Local Embrun volunteer and president of Friends for Life, Marie Claire Ivanski, laid a wreath in dedication for all the volunteer work in the area and the work her organization has done for

Moment of silence

Russell Township Mayor Pierre Leroux, laid a wreath down in dedication to the township he cares for.

Couple collaborates on preserving wartime artifacts

270.3

Tom Van Dusen

Villager Contributor

RUSSELL – When she discovered her husband-to-be was a compulsive collector of military artifacts, Barbara Matthews was only too happy to join him rather than try to beat him.

An educator with an interest in history, Matthews now helps husband Armed Forces Master Warrant Officer Dan Ferland organize his massive collection, going as far as to dress in period uniform when they're hosting a public





Marching through the streets

Russell's ceremony started with a parade through the streets involving different tiers of service including the Royal Canadian Mounted Police and Russell's 5 Cyclone Air Cadets.

breast cancer research.

"We had a great turnout. I think Russell's ceremony was a little bit bigger because they have the legion but we still have a very caring community. It was a very beautiful ceremony," she said. "It's been a couple of years that I've laid a wreath and it's something that I hold very near and dear to my heart because it's something I always attend."

After each of the light ceremonies, refreshments were made available to the public involving light snacks, sandwiches and soup.



Local volunteer and Friends for Life president Marie Claire Ivanski, laid a wreath down at the Embrun ceremony to commemorate the local volunteering in the area, including her own organization against breast cancer. Glover photos

Kin Club fundraising on tap at Christmas shopping, the new Étienne Brûlé

Tom Van Dusen Villager Contributor

RUSSELL - There's a new beer in town and it sports that familiar Kin Club red as dominant label colour. In fact, the organic brew is called Kin Club Red and was devised as a fundraising partnership between Russell Kin and

beverage comes in attractive bottled gift packs, available at the brewery. And another tip: KC Red is the perfect match for the EB house chili.

Anthony thanked EB's Richard Menard for his cooperation in the venture adding that, to his knowledge, no other Kin clubs have their own beer label: "I approached Richard with the idea and he made it happen. So far, sales have been great." While other Kin clubs may not yet be on board the custom beer bandwagon, it's becoming a popular fundraising approach. The proliferation of local craft breweries across the province has made such partnerships attractive and relatively simple. As one example, a fundraising dance supporting the Shine Community Music Program at Lansdowne Park's Craft Beer Market last Thursday night featured a red IPA paying \$1 per draft back to the charity. As one indicator of that proliferation, the value of craft beer sales in Ontario rose from \$210 million in 2012 to \$370 million last year. Many municipalities boast at least one craft brewery these days, with Russell Township enjoying the presence of two.

display.

That's what Ottawa-based Ferland and Matthews did on Remembrance Day, setting up several tables laden with wartime memorabilia in the main hall of the Russell Legion where participants gathered for lunch after the annual ceremony at the Cenotaph which honours area residents who gave their lives in the First and Second World Wars.

Ferland describes himself as a "big boy scout" with an insatiable interest in military materials dating back to the First World War, everything from weapons and gear, to photos and documents, to oddities such as art sculpted from brass howitzer shells. He doesn't collect vehicles because he has no place to store them.

Decked out in a coarse First World War uniform, Ferland said he has no idea how many items he has purchased with his own money and keeps in various locations including his basement. While he doesn't have a total, he said he knows almost unerringly where each piece is kept and can go right to it as required when mounting a display.

Matthews backs him up, doing an impromptu impersonation of her husband searching out part of his collection. She's turned out in an authentic Second World War uniform of the Canadian Women's Army Corps authorized in 1941 in order to release men from noncombatant roles in the war effort such as secretaries, cooks Barbara Matthews and husband, Armed Force Master Warrant Officer Dan Ferland displayed a number of wartime artifacts at the Russell Legion this Remembrance Dav.

Van Dusen photo

and mechanics.

"As an indication of what an impact this had at the time, the uniform won first prize at a Paris fashion show when it was first introduced."

Ferland said he started acquiring wartime keepsakes after attending a small ceremony at Vimy Ridge in 1985 where he heard two French kids wonder allowed what was going on. He determined then and there he'd do his bit to help preserve the memory of the World Wars and not let it fade into obscurity.

(🐼)

Embrun's Étienne Brûlé Brewery.

Described by Kin beer connoisseur Doug Anthony as "red, malty, with caramel and nutty flavour" the beer got a low level launch Nov. 3 when a regional Kin convention met in Russell Township. On hand for the convention, national executive director Grant Ferron proclaimed the KC Red "delicious".

The Club Red will get a full-blown kick off Nov. 21 during a video dance party at the brewery, with all beer lovers welcome 6-11 p.m. Admission is free with guests urged to wear red.

For every Kin Club Red sold on tap at the brewery bar on rue Notre Dame in the old fire hall, Étienne Brûlé will donate \$1 back to the club's various charities and projects, Anthony said. Just in time for

Page 16 The Villager November 14, 2018

Russell Curling Club donates to local charities thanked everyone for their

RUSSELL — The 21st Michel Malboeuf Bonspiel took place on Sat., Nov.10 at the Russell Curling Club. It was a great success again this year with the club's 64 players and 30 to 40 friends who came to support them.

A record total of \$3,116 was raised which was divided between two local charities. Good Neighbours Food Bank and Embrun Family Centre Snowsuit Fund, each got \$1,558.

The annual Bonspiel honours Michel Malboeuf who passed away in 2002. The two organizers Jean Dignard and Roger Gosselin thanked everyone for their generosity, volunteering and participation. "It feels so good to give back to our great communities," said Dignard.

The winning team of the bonspiel was Shawn Marley, Bridget Marley, Tia Marley and Jacob Marley.

The Good Neighbours Food Bank and Embrun Family Centre received their donations from the Russell Curling Club. Photo above, Melissa Burgess accepts the donation on behalf of the Embrun Family Centre. Photo below, Ginette Rivet accepts the donation





Rivet accepts the donation on behalf of the Good Neighbours Food Bank. Courtesy photos

Keeping up with STA

Beatrice Gregoire STA Report

STA held many victories last week in terms of sports. On Saturday (Nov. 3), Grade 9 student Rebecca Greer competed at OFSAA in Hamilton for cross country running, where she placed 96th out of 269 runners. "We're incredibly proud of her effort and dedication," states Mrs. Longval, teacher at STA. Junior girls basketball also obtained a victory on Monday (Nov. 5) during their semi-final game, also undefeated. Nonetheless, they were ultimately defeated in the finals on Wednesday (Nov.

7), but it was a small loss compared to the pride coach Mrs. Giesbrecht held for the girls' outstanding season. A big congratulations to the Junior boys' football team for winning the Eastern Ontario 6v6 Champions for the second year in a row, on Wednesday (Nov. 7), going undefeated throughout the season. They were persistent and determined to obtain victory against St-Joe's HS, concluding their season with a score of 29-13 in the final game. A huge thank you to coach Mr. Longval for the outstanding season. This past Friday (Nov. 9), STA held a Remembrance Day

Remembrance Day

Hannah Nadeau Freedom love and tranquility We take these things for granted But in a war with no security seeds of courage and hope must be planted It takes much strength and bravery To do what our soldiers did And through the thoughts of fear and slavery from death they never hid The red of a poppy symbolizes their blood The black remind us of their sorrow This teaches us to be if we could Like the brave soldiers of tomorrow So on the eleventh of November We ask you to truly remember That for though the war has ended The loss that may never be mended

ceremony to honour and remember those who have served and continue to serve. Our very own cadets performed a flight party as part of the ceremony, and student Hannah Nadeau commemorated soldiers of war in a heartfelt and moving poem, thanking veterans for their service. They sacrificed their lives to grant us our freedom and as thanks we shall remember them.

Overall, this upcoming week is not relatively busy, with only report cards soon to be sent home. A new season of winter sports is now beginning as well. This includes Junior and Senior boys' basketball, varsity curling and Junior and Senior, boys' and girls' hockey. STA is looking forward to another great season and wish all our athletes good luck!





Come and enjoy some seasonal réfreshments, get some decorating inspiration and enjoy these savings: "Save IS% on all Christmas decor, fresh arrangement pre-orders. "Sign up and pay for upcoming seasonal workshops and save IO%. Don't miss on on this fun event! 613.443.10OC www.passiflora.ca

Discover what Russell Foodland has to offer...







870-B NOTRE-DAME STREET, P.O. BOX 1258 EMBRUN, ONTARIO, K0A 1W0

Hours: Tuesday & Wednesday 10 a.m. - 6 p.m. Thursday & Friday 10 a.m. - 7 p.m.; Saturday 10 a.m. - 5 p.m.

->

Store Services

Party Platters | Delivery Services Gift Cards | Gift Baskets | Carry Out Beer, Wine & Cider

Karine Boucher | Owner/Operator 613-445-0468 | 148 Craig St. | Russell, Ontario

Sign-up for our on-line flyer www.Foodland.ca

